





# În întâmpinarea alegerilor de la 17 martie

## ANGAJARE FERMĂ, MUNCITOREASCĂ PENTRU REALIZAREA EXEMPLARĂ A TUTUROR SARCINILOR DE PRODUCȚIE

### O IMPORTANTĂ CALE DE REDUCERE A CONSUMULUI DE ENERGIE — PRODUCȚIA DE FURAJE — recuperarea resurselor energetice refofosibile — organizată temeinic, în concordanță cu creșterea efectivelor de animale

În ședința din 2 martie a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., tovarășii Nicolae Ceaușescu, decelul general al partidului, a subliniat necesitatea de a se asigura în fiecare întreprindere, la fiecare loc de muncă aplicarea fermă a măsurilor stabilite privind reducerea consumurilor materiale și de energie, introducerea unui înalt spirit de ordine și disciplină în acest domeniu. Este știut că, în cadrul precau-

dărilor pentru gospodărirea judicioasă a energiei, care — așa cum a indicat conducerea partidului — trebuie să se situeze în centrul atenției fiecărei întreprinderi, un loc important revine recuperării și valorificării resurselor energetice refofosibile rezultate din procesul de producție. În ciclul de anchete destinate relevării bunelor experiențe, precum și a proble-

melor care se ridică în legătură cu reintroducere în circuitul economic a căldurii gazelor de ardere de la cuptoarele industriale — după ce într-un articol precedent ne-am referit la activitatea în acest domeniu a colectivului de la Întreprinderea de Autocamioane din Brașov — prezentăm astăzi concluziile unei investigații efectuate la Întreprinderea de rulmenți din Birlad.

Recent, Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. a analizat rezultatele recensământului animalelor din acest an, a apreciat că, față de rezultatele recensământului anterior, la 1 februarie 1985 numărul animalelor înregistrate este mai mare la toate speciile de bază. Aceasta este de natură să asigure condiții pentru creșterea livrărilor la fondul de stat și realizarea programului de autoaprovizionare a populației cu produse agroalimentare.

Pe baza concluziilor rezultate, Comitetul Politic Executiv a indicat ca, în continuare, să fie luate măsuri energetice în vederea sporirii natalității și creșterii efectivelor de animale la nivelul prevăzut pentru acest an și în perspectivă. În acest scop, pentru îndeplinirea programului de dezvoltare a zootehniei, o deosebită importanță are aplicarea fermă a prevederilor Legii organizării producerii și folosirii raționale a resurselor de nutrețuri. Între altele, această lege instituie obligativitatea pentru unitățile agricole de a folosi cu randament ridicat toate suprafețele destinate producerii furajelor, de a stabili structuri corespunzătoare de culturi, de înaltă productivitate și cu un conținut ridicat de substanțe nutritive, plantele lemnoase perene în cultură pură și în amestec cu graminele trebuind să fie extinse pe cel puțin 60 la sută din suprafața arabilă prevăzută pentru furaje. Am urmărit în unitățile agricole din județul Dolj cum se acționează în această privință.

#### Ce relevă o investigație la Întreprinderea de rulmenți din Birlad

Organizându-și activitatea în spiritul exigențelor formulate de conducerea partidului, colectivul Întreprinderii de rulmenți din Birlad a reușit, de la începutul anului și până acum, nu numai să reducă substanțial consumurile energetice ci și să încadreze în cotele repartizate, ci să și economisească peste 275 000 kWh energie electrică. În același timp, atenția muncitorilor și specialiștilor a fost îndreptată spre recuperarea energiei refofosibile din sectorul cald. Cum se desfășoară, concret, această deosebit de importantă acțiune?

Lăsând la o parte concluziile, evident îndreptățite, care au dus la anularea realizării obiectivelor, se impun câteva observații. Prima: punând alături cele două date, august, termenul de intrare în funcțiune a capacității, și 24 noiembrie, data nerentării la realizarea investiției, observăm că interes și operativitate au manifestat

superatoare speciale încă neproiectate și experimentate, deci foarte costisitoare. Pe de altă parte, gazele recuperate din arderea combustibilului lichid nu asigurau parametrii necesari încălzirii apei (75—95 grade C), iar pentru producerea aburului nu erau suficiente.

gușă încălzirea hanelor de producție și a unor anexe tehnico-administrative. În același timp, la alte șase cupatoare-tunele de la sectorul de tratament termic, care utilizază propăn, căldura se recuperează prin instalații executate tot în întreprindere și se folosește la prepararea eppei menajere pentru grupurile sociale în sezonul rece.

În acest mod economisim altele circa 105 tone combustibil tot din sectorul cald, chipurile, nu ar oferi mari posibilități de recuperare — precizează inginerul M. Sava. Perseverăm, fiindcă atât la forjă, cât și la tratamente termice mai avem alte opt cupitoare de la care căldura încă se irosește. În prezent, atenția noastră se concentrează, firește, în primul rând spre finalizarea investiției prevăzute în planul pe acest an. De aceea, facem un apel tovarășesc către Întreprinderea „Tehnofrig” din Cluj-Napoca să-și onoreze mai târziu prevederile contractuale. Dar, concomitent, ne preocupăm și de instalarea, cu forțe proprii, a recuperatoarelor la toate cupoarele și instalațiile din sectorul cald și mai ales de funcționarea lor cât mai bună și de sporirea eficienței lor, așa încât nici o sursă energetică refofosibilă să nu se irosească și să economisim cantități tot mai mari de combustibil.

Problema gospodării cit mai judicioase a resurselor de nutrețuri existente, astfel încât acestea să ajungă până la noua recoltă, se pune cu deosebită acuitate în acest început de primăvară, datorită prelungirii timpului de fructificare și întâzierii apariției furajelor pentru masă verde. Cu atât mai pregnantă este această cerință în cazul unităților agricole care nu și-au asigurat cantitățile industriale de furaje pentru hrana animalelor în perioada de stabilitate. În această situație se află unitățile agricole din județul Dolj.

Este însă și ce se poate de evident că aceste acțiuni se desfășoară numai în măsura în care ele rezolvă situația critică din momentul de față. Procedul de a apela la camera celor harnici pentru a-și ajuta pe cei ce tratează suprafețele și fără răspundere problemele de producție nu poate reprezenta o bază pentru îmbunătățirea, încă din acest an, a activității din acest sector. „Sintem pe deplin conștienți de această problemă — ne spunea tovarășul Constantin Buluciu, directorul direcției agricole. Analizând actuala stare de lucruri, comitetul județean de partid a stabilit un amplu program de măsuri imediate și de perspectivă, care să dea garanția că asemenea situații nu se vor mai repeta. Avem în vedere ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— Împreună cu reprezentanții centrale și ministerului de resort am identificat din timp toate resursele și posibilitățile de recuperare a căldurii care poate fi utilizată în procesul de producție — ne-a spus inginerul Ștefan Moldoveanu, director tehnic al Întreprinderii. Cantitatea totală de energie posibilă de recuperat din gazele arse, de la cupoarele de tratament și forjă și din apa de răcire a compresorului de aer comprimat este echivalentă cu aproape 1 860 tone combustibil convențional pe an. Lucrările au fost prevăzute a se realiza atât prin investiții, cât și prin auto-dotare.

— Cum s-a trecut în practică la materializarea acestor măsuri? Interlocutorul nostru, inginerul Dan Ciobașu, șeful serviciului investiții, ne relatează: — Pentru anul 1984 au fost prevăzute două lucrări de investiții în domeniul recuperării și valorificării resurselor energetice refofosibile. Prima, pentru utilizarea gazelor arse, care urma să asigure recuperarea unor resurse energetice echivalente cu 796 tone combustibil convențional și, a doua, pentru reintroducerea în circuitul producției a energiei refofosibile din căldura gazelor de ardere, ci căută în continuare o soluție eficientă. Este necesar însă să se precizeze, întrucât tot ei sînt principalii răspunzători de promovarea unei soluții insuficient funcționante în prezent, că în acest caz soluția tehnică a gazelor de ardere continuă să nu fie integral recuperată.

— Dacă aceasta este situația investițiilor, remarcabil este faptul că specialiștii Întreprinderii birădene n-au avut stat cu brațele încrucișate, ci au conceput unele soluții de recuperare a energiei refofosibile pe care le-au materializat cu forțe proprii. Reținem, printre altele, că la un număr de 31 de cupitoare cu flacăra din secția forjă s-au instalat recuperatoare gaze-aer construite în Întreprindere. Fără prea mari cheltuieli, căldura gazelor de ardere, la temperaturi de 800—900 grade C, este astfel recuperată și utilizată la preîncălzirea aerului de ardere. În consecință, randamentul cupitoarelor a sporit cu circa 7 la sută, iar consumul de combustibil a fost diminuat simțitor. S-a calculat că în acest fel se realizează anual o economie echivalentă cu peste 1 060 tone combustibil convențional. La începutul acestui an au mai fost construite și montate încă opt recuperatoare (patru la forjă și patru în secția role), care, prelundu-și energia termică a gazelor arse, asi-

programată (!) în planul de investiții pe anul 1985 pentru a fi realizată abia în trimestrul II. Noi avem mare nevoie de ea mai cu seamă acum, în sezonul rece, când putem economisi 344 tone combustibil convențional.

— Încheta noastră am urmărit cum se acționează pentru folosirea economică a furajelor existente, pentru asigurarea unităților agricole de volum, cunoscute ca fiind mai slab dotate destule furaje — ne spunea Marcel Nițu, președintele acestei coopera-

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

### RECUPERAREA RECONDITIONAREA REFOFOSIREA resurselor materiale

specialiștii din centrala de resort pentru soluționarea problemelor. De asemenea, așa cum presupun specialiștii unității birădene, probabil, institutul de specialitate nu a lăsat „în aer” problema recuperării resurselor energetice refofosibile din căldura gazelor de ardere, ci căută în continuare o soluție eficientă. Este necesar însă să se precizeze, întrucât tot ei sînt principalii răspunzători de promovarea unei soluții insuficient funcționante în prezent, că în acest caz soluția tehnică a gazelor de ardere continuă să nu fie integral recuperată.

— Dacă aceasta este situația investițiilor, remarcabil este faptul că specialiștii Întreprinderii birădene n-au avut stat cu brațele încrucișate, ci au conceput unele soluții de recuperare a energiei refofosibile pe care le-au materializat cu forțe proprii. Reținem, printre altele, că la un număr de 31 de cupitoare cu flacăra din secția forjă s-au instalat recuperatoare gaze-aer construite în Întreprindere. Fără prea mari cheltuieli, căldura gazelor de ardere, la temperaturi de 800—900 grade C, este astfel recuperată și utilizată la preîncălzirea aerului de ardere. În consecință, randamentul cupitoarelor a sporit cu circa 7 la sută, iar consumul de combustibil a fost diminuat simțitor. S-a calculat că în acest fel se realizează anual o economie echivalentă cu peste 1 060 tone combustibil convențional. La începutul acestui an au mai fost construite și montate încă opt recuperatoare (patru la forjă și patru în secția role), care, prelundu-și energia termică a gazelor arse, asi-

— Încheta noastră am urmărit cum se acționează pentru folosirea economică a furajelor existente, pentru asigurarea unităților agricole de volum, cunoscute ca fiind mai slab dotate destule furaje — ne spunea Marcel Nițu, președintele acestei coopera-

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

#### INVĂȚĂMINTE DESPRINSE DIN ANUL TRECUT PENTRU ACTIVITATEA VIITOARE

##### Anchetă în unități agricole din județul Dolj

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

## ECONOMISIREA METALULUI

### un obiectiv care impune acțiuni perseverente pentru modernizarea sectoarelor calde

#### Promovarea largă a tehnologiilor de vîrf în turnarea cu precizie a pieselor

Cu deplin teinut, nivelul de tehnicitate al unei întreprinderi industriale, ce execută piese turnate este apreciat și după cantitatea adaosurilor de turnare. Adică după posibilitatea de a realiza piese turnate din metal cât mai aproape de formele lor finale de utilizare. Nu este tot una dacă o piesă rezultă din turnare cu un adaos de 10 la sută sau de numai 2 la sută. Este ușor de presupus că un procent mai ridicat înseamnă un volum mai mare de prelucrări mecanice pentru a aduce piesa la forma finală, ceea ce presupune consum suplimentar de energie și manoperă, fără a mai vorbi de metalul pierdut, transformat în span. Este și motivul pentru care secretarul general al partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, cu prilejul vizitelor de lucru făcute în unități industriale insistă cu precizie asupra generalizării tehnologiilor moderne de turnare cu precizie, acestea fiind un element esențial al modernizării sectoarelor calde.

la Întreprinderea „Vulcan” din București. Ce aduce nou această tehnologie? Se știe că pentru a turna o piesă de metal se execută mai întâi o formă din nisip, întărit cu hanțanți. Pentru o tonă de piese turnate sînt necesare în medie 10 tone de nisip, din care aproape jumătate nisip nou, neregenerat. Aceasta înseamnă, evident, energie cheltuită cu extracția și transportul nisipului și, pe deasupra, cu uscarea formelor. Turnarea în forme vidate ne dovedește că se poate și altfel, adică cu mai puțin nisip și mai puțină energie. Nisipul poate fi pus într-o formă din care se extrage aerul. E suficient o depresiune de 0,5 atmosfere pentru ca praful fin de siliciu să devină tare ca piatra, realizând astfel idealul: o formă compactă, dură și cu o compoziție uniformă, condiții esențiale pentru o turnare de precizie. După turnare, cînd „se ține” vidul, nisipul cade curat din formă și poate fi refofosat aproape în întregime. Iar piesa leasă și ea fără adaosuri. Se economisesc mari cantități de nisip, importantă cantitate de energie și un mare volum de manoperă.

bune de lucru celor care muncesc în asemenea sectoare:

- Generalizează o reducere cu 70 la sută a consumului de energie electrică și cu aproape 85 la sută a celui de gaz metan;
- Se realizează o diminuare aproape totală a consumului de hîniși și de amestecuri de formare;
- Pe 200 mp suprafață productivă, întreprinderea bucuresteană realizează cu instalația de turnare în forme vidate circa 200 tone de piese pe lună, care prin procedul clasic ar necesita o suprafață de cinci ori mai mare.



Instalația de turnare a pieselor în forme vidate, aflată în funcțiune la Întreprinderea „Vulcan” din Capitală, își demonstrează din plin marea sa eficiență economică

cea ce ar presupune o adevărată generalizare. De altfel, trebuie să informăm cititorii că ziarul nostru a scris în repetate rânduri despre această tehnologie, subliniind alături de avantajele sale economice, cât și necesitatea extinderii ei rapide. Dar desigur de atunci a trecut destul de mult timp, s-a acționat cu încredință, astfel încît în prezent lucrurile nu s-au schimbat simțitor.

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

#### Ce demonstrează rezultatele de la Întreprinderea „Vulcan”

Elaborată pe baza indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, de către specialiștii din Întreprinderea „Vulcan” în colaborare cu cadre didactice de la Institutul politehnic București, această tehnologie a fost aplicată, începînd din anul 1981, fiind pusă în funcțiune o linie mecanizată de turnare a fontei în forme vidate cu o capacitate de circa 3 000 tone pe an. Avantajele ei față de metodele clasice de turnare sînt elocvente, ele fiind dovedite din plin în cel patru ani de funcționare continuă a instalației. Iată câteva dintre ele, calculate în raport cu metoda clasică:

- Determină o creștere cu peste 70 la sută a productivității muncii, față de metodele folosite pînă în prezent, creînd condiții mult mai

#### Generalizarea procedurii — o acțiune ce nu mai suferă de amănare

Este firesc să ne întrebăm, după aproape patru ani, timp în care s-a demonstrat cu prisosință eficiența, care este stadiul generalizării în industrie a tehnologiei de turnare a pieselor în forme vidate. Cu atât mai mult cu cît din experiența Întreprinderii „Vulcan” rezultă că procedul permite fabricarea unor piese cu o greutate cuprînsă între cîteva kilograme și trei tone, deci gabarite înfilate la multe din piesele din fontă sau oțel ce se toarnă în unitățile industriale din țară. Față de avantajele enumerate mai sus se constată însă că această modernă și eficientă tehnologie este departe de

și proiectări pentru sectoarele calde, care a întocmit proiectul unei instalații pentru turnarea în forme vidate prevăzută a avea un înalt grad de automatizare. După cite am fost informați, ea urmează să fie introdusă în proiectele de modernizare a unor turnătorii din cîteva întreprinderi, printre care și „23 August” din București.

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

Vidul — lăntul formelor de turnare

O asemenea tehnologie, care și-a dovedit pe deplin avantajele, este turnarea în forme vidate. În anul 1982 existau în întreaga lume 86 de instalații de turnare în forme vidate, dintre care una și în țara noastră —

și proiectări pentru sectoarele calde, care a întocmit proiectul unei instalații pentru turnarea în forme vidate prevăzută a avea un înalt grad de automatizare. După cite am fost informați, ea urmează să fie introdusă în proiectele de modernizare a unor turnătorii din cîteva întreprinderi, printre care și „23 August” din București.

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

— În vederea ca fiecare unitate agricolă să-și asigure din producția proprie necesarul de furaje, de cea mai bună calitate. Și aceasta începând din luna august, în cursul anului. Redăm pe scurt câteva din măsurile preconizate:

Aurel PAPADIUC  
Nicolae BABALAU  
correspondenți „Șcinteia”

Vialcu RADU

# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN JAMAHIRIA ARABĂ LIBIANĂ POPULARĂ SOCIALISTĂ

## Dineu oficial în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

### TOASTUL PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

omenirii. Cursa înarmărilor, în deosebit a celor nucleare, a dus la o agravare fără precedent a situației mondiale.

Am căzut de acord cu prietenul meu Geddafi că problema fundamentală a epocii noastre este oprirea cursei înarmărilor, dezarmarea și, în primul rând, dezarmarea nucleară, asigurarea păcii întregii lumi. Folosirea armamentului nuclear înseamnă distrugerea a înșeși vieții pe planeta noastră. De aceea, nu mai este posibil și nu se poate admite să se ajungă la un război nuclear.

Noi apreciem în mod deosebit acordul pentru începerea, în martie, a negocierilor dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii. După cum este bine cunoscut, urmează să fie discutate problemele armelor nucleare de diferite tipuri și oprirea militarizării spațiului cosmic. Sint probleme care privesc toate popoarele lumii și de aceea noi considerăm că toate țările, mari sau mici, fără deosebire de orientare socială, trebuie să-și aducă contribuția la soluționarea lor.

Ne pronunțăm pentru oprirea imediată a producerii și amplasării de noi arme nucleare, în mod deosebit pentru înțelegerea, amplasării armelor nucleare americane în Europa și a contramăsurilor nucleare sovietice.

Cred că țările mici și mijlocii, în rândul cărora se află și România și Jamahiria Libiană, ținând nealiniat, ținând în curs de dezvoltare pot și trebuie să aibă un rol mai important în asigurarea păcii și în soluționarea, în general, a problemelor grave pe plan mondial. Urișele mijloace care se cheltuiesc astăzi pentru înarmare — care au depășit 800 miliarde dolari — trebuie să fie reduse, și aceste mijloace să fie folosite pentru dezvoltarea economico-socială,

în mod deosebit pentru ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare.

În general, ne pronunțăm pentru întărirea solidarității țărilor în curs de dezvoltare, pentru a putea să ducă tratative reale cu țările dezvoltate în vederea lichidării subdezvoltării, a realizării noii ordini economice mondiale, inclusiv pentru o soluționare globală a datoritorilor, foarte mari, ale țărilor în curs de dezvoltare.

România s-a pronunțat totdeauna pentru renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, pentru soluționarea tuturor conflictelor și problemelor litigioase dintre state numai prin tratative. Viața a demonstrat și demonstrează că este în interesul popoarelor — pentru a-și apăra independența și suveranitatea — să găsească soluții politice problemelor dintre ele. De altfel, într-un caz concret, care a privit Jamahiria Libiană, s-a și acționat în acest sens.

Noi am sprijinit totdeauna lupta de eliberare a popoarelor. Putem spune că, de fapt, lichidarea dominației coloniale este spre sfârșit. Au apărut zeci de noi state independente. Acum se pune problema întăririi independenței, consolidării acestei independențe din punct de vedere economic. Noi sprijinim activ Namibia pentru a-și cuceri independența și ne pronunțăm ferm împotriva politicii de apartheid în Africa de Sud.

În ce privește Orientul Mijlociu, ne-am pronunțat totdeauna pentru retragerea Israelului din teritoriile ocupate, pentru soluționarea problemei palestiniene pe baza dreptului la autodeterminare, inclusiv pentru realizarea unui stat palestinian independent. Apreciez că și acum aceasta este singura cale pentru o soluție globală în Orientul Mijlociu.

Considerăm că trebuie realizată hotărârea Organizației Națiunilor Unite din toamna anului trecut privind o conferință internaționa-

lă, cu participarea tuturor țărilor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Considerăm că Organizația Națiunilor Unite poate avea un rol important în organizarea acestei conferințe și în asigurarea desfășurării sale cu succes pentru realizarea unei păci trainice și juste în Orientul Mijlociu.

În general, ne pronunțăm pentru o soluție politică și în conflictul dintre Iran și Irak, ca și în alte conflicte. Pot exista diferite aprecieri sau puncte de vedere cu privire la cauzele care au dus la un conflict sau altul — poate unii sint mai mult vinovați, alții mai puțin vinovați — dar acum problema esențială nu este de a se continua războiul care provoacă zilnic mii și mii de morți și pagube uriașe economiilor țărilor respective. Este rațional să se țină seama de interesele popoarelor și să se oprească aceste conflicte, să se acționeze pentru o soluționare a problemelor prin tratative. În definitiv, să ne uităm ce s-a întâmplat întotdeauna în lume: chiar cel de-al doilea război mondial, până la urmă, a fost încheiat și problemele s-au rezolvat la masa tratativelor. Nu există altă cale!

Noi considerăm că trebuie să acționăm pentru ca relațiile dintre state să se bazeze pe deplina egalitate în drepturi, pe respectul independenței și suveranității naționale, pe respectul integrității teritoriale a fiecărui stat, pe respectul dreptului fiecărui popor de a-și alege calea dezvoltării pe care o dorește fără nici un amestec din afară. Nu putem recunoaște nimănu dreptul de a spune că îi place orînduirea dintr-un stat și nu-l place orînduirea din alt stat — este dreptul fiecărui popor să-și aleagă liber calea dezvoltării, așa cum dorește el. De altfel, numai imperialismul, colonialismul au acționat — și doresc și acum să acționeze — în acest fel. Popoarele care au

scuturat dominația imperialistă și colonialistă, care își făuresc o viață liberă trebuie să-și întărească solidaritatea și să acționeze pentru o lume a egalității și dreptății sociale.

Sint multe probleme de soluționat. Lupta împotriva oricărei forme de dominație imperialistă trebuie dusă cu toată hotărârea. Lupta pentru pace și dezarmare trebuie să constituie o problemă a fiecărui popor, a fiecărui om politic, a fiecărui om de stat. Nu ne facem datoria față de popoarele noastre, față de toate popoarele dacă nu apărăm pacea, libertatea și independența popoarelor! Numai în condiții de pace putem să ne ocupăm cu toate forțele de bunăstare și fericirea fiecărei națiuni, a popoarelor noastre și să conlucrăm cu alte națiuni pentru progresul fiecăreia.

În acest spirit am început convorbirile astăzi, le vom continua mâine și eu am convingerea că vom ajunge și în aceste domenii la concluzia că trebuie să întărim conlucrarea și solidaritatea noastră, a tuturor popoarelor care doresc să fie libere și independente. Încă de mult se spune că un popor care asuprește pe altul, un popor care nu recunoaște dreptul la existență, independență al altui popor nu poate fi nici el liber. Trebuie să facem în așa fel încît conlucrarea dintre popoarele noastre să servească bunăstării, libertății și independenței popoarelor noastre, întăririi politicii de pace și colaborare internațională.

În încheiere, doresc încă o dată să-mi exprim satisfacția pentru bunele relații dintre țările noastre și convingerea că discuțiile din aceste zile vor contribui la dezvoltarea mai puternică a colaborării, în interesul ambelor țări și popoare, al cauzei păcii.

Urez o colaborare cât mai bună între România și Jamahiria Libiană, între popoarele noastre! (Aplauze).

## Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit cu colonelul Moammer El Geddafi și doamna Safia Farkash

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit marți cu colonelul Moammer El Geddafi și doamna Safia Farkash,

în cadrul unui dineu intim oferit de gazde în onoarea înalților oaspeți români.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, sub semnul căreia au avut loc întreaga vizită, dialogul la nivel înalt român-libian.

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au depus o coroană de flori la Monumentul martirilor de la Hani



TRIPOLI 5 (Agerpres). — Marți dimineață, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au depus o coroană de flori la Monumentul martirilor de la Hani, care evocă eroismul luptelor din octombrie 1911 împotriva armatelor italiene coloniale. Monumentul a fost ridicat în 1980

sub forma unui obelisc, înalt de 15 metri, pe laturile căruia sint sculptate înscrisuri cinstind memoria celor ce au căzut la datorie apărînd pămîntul patriei. A fost prezent tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe. Erau de față ambasadorul României la Tripoli, Floarea Ristache, și secretarul Comitetului Popular al Biroului Popular al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste.

be Libiene Populare Socialiste la București, Abdel Hamid Farhat. La sosire, o gardă militară a prezentat onorul. După depunerea coroanei de flori s-a păstrat un moment de reculegere. Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste.

### TOASTUL COLONELULUI MOAMMER EL GEDDAFI

(Urmare din pag. 1)

de agravarea cursei înarmărilor — care s-a extins și în spațiul cosmic — și a acumulărilor de arme în lume.

Credem că noi, atât Jamahiria Libiană, cit și România, putem să ne aducem contribuția pentru ca marile puteri să găsească o cale de înțelegere, să contribuim împreună la succesul viitoarelor convorbiri de la Geneva. Aceasta nu numai pentru că problemele actuale depind exclusiv de marile puteri, dar și pentru că noi, ca state mici, trebuie să putem să aducem contribuția noastră la soluționarea lor.

Toate popoarele, și mai ales cele mici, care pot deveni victime ale cursei nimicitoare a înarmărilor, sint interesate în a consolida pacea internațională.

Jamahiria Libiană și România au aceleași interese și depun eforturi pentru pace în lume. De aceea, este necesar, din partea noastră, să desfășurăm în continuare eforturi în această direcție. Desigur, marile puteri poartă

marea răspundere, prin cursa înarmărilor ele împingînd omenirea spre catastrofă. Dar problema păcii este în primul rînd problema tuturor popoarelor lumii și răspund de ea toate națiunile.

Totodată, țările mici nu trebuie să stea deoparte pentru ca marile puteri să se înțeleagă în continuare pe seama lor.

Experiența Jamahiriei Libiene, care a acționat pentru rezolvarea corespunzătoare și a sprijinit soluționarea unor conflicte regionale, demonstrează concret că se poate ajunge la o reglementare a problemelor în asemenea cazuri.

Referindu-se la o serie de probleme internaționale, la lupta popoarelor pentru independență, pentru consolidarea economică și socială, pentru o dezvoltare liberă, în conformitate cu aspirațiile lor, colonelul Moammer El Geddafi a spus:

Noi sintem de partea popoarelor, pentru întărirea capacității lor de luptă împotriva imperialismului și capitalismului. Toate

eforturile noastre din această perioadă sint îndreptate în această direcție.

În continuare, după ce a expus considerentele sale privind conflictul din Orientul Mijlociu și s-a referit la situația poporului palestinian, la lupta sa, la necesitatea instaurării păcii în Orientul Mijlociu, colonelul Moammer El Geddafi a spus: Noi nu credem în necesitatea împărțirii lumii pornind de la considerente religioase și nici nu credem în state constituite pe baze religioase.

În încheiere, colonelul Moammer El Geddafi a spus: Vă mulțumesc, simtate prietene, și doamnel, care vă însoțește pe dumneavoastră în această vizită, vă mulțumesc pentru această vizită și sperăm ca în cursul discuțiilor și convorbirilor să continuăm schimbul nostru de păreri. Sint sigur că în cadrul convorbirilor vom găsi noi modalități de dezvoltare a cooperării între țările noastre.

Vă mulțumesc. (Aplauze).

Revista presei libiene

Revista presei libiene

Revista presei libiene

### Convorbiri economice româno-libiene

Tovarășii Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, au purtat convorbiri cu privire la dezvoltarea colaborării industriale și în alte domenii economice de interes comun cu maiorul Abdel Salam Jalud, Ali Abdel Salam Treki, secretarul Comitetului Popular al Biroului de legături externe, Musa Abu Freiwa, secretarul Comitetului Popular pentru economie și industria ușoară, Ibrahim Al-Faqi Hassan, secretarul Comitetului Popular pentru asigurări sociale, Fawzi Shakhshuki, secretarul Comitetului Popular pentru planificare și petrol, președintele părții libiene în Comisia mixtă de colaborare româno-libiană.

Tovarășul Gheorghe Oprea s-a întîlnit, de asemenea, cu secretarul Comitetului Popular General, Mohamed Al-Zarouq Rajab, cu secretari ai Comitetului Popular pentru diferite domenii de activitate.

În cadrul acestor întîlniri au fost examinate și stabilite programe și acțiuni concrete de colaborare în vederea finalizării înțelegerilor convenite cu prilejul actualului dialog la nivel înalt româno-libian.

### Noul dialog româno-libian la nivel înalt — expresie a dorinței de a întări colaborarea rodnică dintre cele două țări

Presă și celelalte mijloace de informare în masă libiene reflectă, în ample relatări, comentarii și emisiuni de radio și televiziune vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu în Jamahiria Arabă Libiană Populară Socialistă, la invitația colonelului Moammer El Geddafi, conducătorul Marii Revoluții de la 1 Septembrie.

AGENȚIA DE PRESĂ NAȚIONALĂ JANA a transmis relatări în flux despre sosirea președintelui României socialiste, ceremonia primirii oficiale la aeroportul internațional din Tripoli, începerea convorbirilor oficiale și dineul oferit de gazde, în onoarea înalților oaspeți români. Vizita — se subliniază — are loc „în cadrul relațiilor de colaborare existente între cele două țări prietene”.

COTIDIANUL „AL-FAJR AL-

JADID” deschide pagina întâi cu titlul pe trei coloane „Încep convorbirile dintre președintele Nicolae Ceaușescu și conducătorul Moammer El Geddafi” în care relevă semnificația noului dialog româ-

mâni în Jamahiria Libiană se inscrie în cadrul acțiunilor de întărire a relațiilor dintre poporul român și poporul libian, a cooperării economice, pusă în slujba ambelor națiuni.

POSTUL NAȚIONAL DE TELE-VIZIUNE a transmis reportaje ample de la sosirea pe aeroportul internațional din Tripoli și a reflectat toate celelalte momente ale vizitei, convorbirile dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Geddafi.

POSTURILE DE RADIO LIBIENE și-au început buletinele de știri și radiojurnalele cu informații ample despre desfășurarea vizitei înalților oaspeți români. Ele au difuzat, totodată, comentarii în care s-a subliniat semnificația deosebită a vizitei și a convorbirilor la nivel înalt pentru cele două țări și popoare, pentru cauza înțelegerii și păcii între țările lumii.

Tovarășa Elena Ceaușescu a vizitat, în cursul dimineții de marți, vestigiile feniciene și greco-romane ale orașului antic Sabratha.

Gazdele, în frunte cu inspectorul general al monumentelor arheologice, au exprimat cu căldură to-

### VIZITE ALE TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU



Tovarășa Elena Ceaușescu a vizitat, în cursul dimineții de marți, vestigiile feniciene și greco-romane ale orașului antic Sabratha. Gazdele, în frunte cu inspectorul general al monumentelor arheologice, au exprimat cu căldură to-

varășei Elena Ceaușescu sentimentele de grațitudine pentru onoarea ce li s-a făcut prin această vizită. Au fost prezentate cu acest prilej vestigiile de la Sabratha — unele datînd din secolul al V-lea î.e.n. — mărturii strălucite ale unei străvechi civilizații.

Tovarășa Elena Ceaușescu a avut, la încheierea vizitei, cuvinte de apreciere față de eforturile depuse de autoritățile și oamenii de știință libieni pentru ocrotirea acestor mari valori istorice de pe cuprinsul orașului antic Sabratha.





VOINȚA UNANIMĂ A POPOARELOR:

SĂ FIE OPRITĂ CURSA ÎNARMĂRIILOR, SĂ FIE ASIGURATĂ PACEA!

R. F. GERMANIA: Sub presiunea opiniei publice, manevrele cu rachete „Pershing-2” au fost oprite

BONN 5 (Agerpres). — Sub presiunea ampliei mișcări pentru pace împotriva rachetelor nucleare din R.F. Germania, forțele armate americane din R.F.G. au hotărât să renunțe la efectuarea, pe teritoriul vest-german, de manevre cu rachetele „Pershing-2”, până la elucidarea deplină a împrejurărilor în care s-a petrecut incidentul de la baza de lină Heilbronn cu una dintre aceste rachete. Agenția D.P.A. precizează că asigurări corespunzătoare au fost date de comandamentul trupelor americane

din R.F.G. guvernului landului Baden-Württemberg.

După cum s-a mai anunțat, la 11 ianuarie, la baza de lină Heilbronn (Baden-Württemberg) a explodat motorul unei rachete „Pershing-2”, ucigând trei militari americani și răniind alți 16. Incidentul a stîrnit un val de proteste în rândul militanților pentru pace din R.F. Germania. Mii de luptători antifasciști și-au exprimat sprijinul pentru „Apelul de la Heilbronn”, care cheamă la îndepărtarea noliștră rachetelor nucleare cu rază medie din R.F.G.

S.U.A.: Apelul organizației „Mobilizare pentru salvagardarea omenirii”

WASHINGTON 5 (Agerpres). — Într-un apel dat publicității la Washington, organizația anti-războinică americană „Mobilizare pentru salvagardarea omenirii” cere încetarea imediată a cursei înarmărilor nucleare.

Autorii documentului cheamă la eforturi susținute pentru asigurarea succesului apropiatelor convorbiri sovieto-americane privind armamentele nucleare și cosmice, pentru eliminarea deplină a armelor nucleare.

AUSTRIA: O declarație în favoarea promovării dialogului Est-Vest

VIENNA 5 (Agerpres). — Partidul Socialist din Austria se pronunță pentru continuarea eforturilor în direcția diminuării încordării internaționale și promovării dialogului Est-Vest, a afirmat Peter Jankowitch, secretar al P.S.A. pentru probleme internaționale. Într-o declarație difuzată de serviciul de presă al partidului, el a subliniat, de asemenea, că la politica de destindere nu există nici o alternativă acceptabilă.

Premierul Noii Zeelande despre necesitatea stopării cursei înarmărilor nucleare

GENEVA 5 (Agerpres). — Primul ministru al Noii Zeelande, David Lange, a declarat, la Geneva, că toate statele nucleare poartă o responsabilitate în contribuția la curmarea cursei înarmărilor nucleare, transmite agenția U.P.I. Luind cuvîntul în fața Conferinței pentru dezarmare de la Geneva, David Lange a subliniat că țările care nu sînt puteri nucleare au dreptul și responsabilitatea de a face orice efort pentru a lăchida cursa înarmărilor nucleare. El a lansat, totodată, un apel la creșterea de zone fără arme nucleare în diferite părți ale lumii, subliniind că așteaptă constituirea unei asemenea zone în Pacificul de sud „în viitorul apropiat”.

David Lange și-a exprimat speranța că cele două mari puteri vor fi capabile să convină asupra unei reduceri „drastice” a arsenalelor nucleare în cadrul noilor negocieri care încep la Geneva săptămîna viitoare.

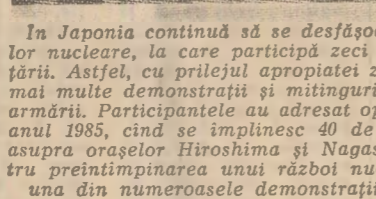
Premierul neozelandez a lansat un apel Conferinței pentru dezarmare de la Geneva de a deschide negocierile vizînd interzicerea tuturor experiențelor nucleare, care ar constitui „cea mai practică și imediată modalitate de a opri dezvoltarea de noi arme”.

AUSTRALIA: Demonstrație a militanților pentru pace în portul Sydney

CANBERRA 5 (Agerpres). — Numeroase ambarcațiuni, avînd la bord militanți din mișcarea antinucleară și pentru pace din Australia, au organizat, luni, o demonstrație de protest în rada portului Sydney împotriva accesului în această zonă al navelor militare americane „U.S.S. Buchanan” și „U.S.S. John Young”. Demonstrații purtau pancarte pe care se puteau citi lozinci ca „Nu — navelor morții” sau alte sugesive lozinci antinucleare. Alte sute de demonstrații au organizat o acțiune de protest în apropierea docurilor de la Garden Island.

Un purtător de cuvînt al mai multor organizații pentru pace și pentru apărarea mediului inconjurător a declarat: „Cred că Australia trebuie să adopte aceeași atitudine ca Noua Zeelandă și să interzică accesul navelor cu încărcătură nucleară”. Demonstrații au anunțat că vor organiza o veghe continuă în apropierea celor două distrugătoare, pînă la plecarea lor din port.

În Japonia continuă să se desfășoare o amplă mișcare împotriva armelor nucleare, la care participă zeci de mii de oameni din toate colțurile țării. Astfel, cu prilejul apropiatei zile de 8 Martie, la Tokio au avut loc mai multe demonstrații și mitinguri ale femeilor consacrate păcii și dezarmării. Participantele au adresat opiniei publice un apel de a transforma anul 1985, cînd se împlinesc 40 de ani de la bombardamentele atomice asupra orașelor Hiroshima și Nagasaki, într-un an de luptă activă pentru preîntîmpinarea unui război nuclear. În fotografie: un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.



În Japonia continuă să se desfășoare o amplă mișcare împotriva armelor nucleare, la care participă zeci de mii de oameni din toate colțurile țării.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Un aspect de la una din numeroasele demonstrații pentru pace desfășurate la Tokio.

Conferința pentru dezarmare de la Geneva

România se pronunță pentru încetarea oricăror acțiuni de militarizare a Cosmosului

GENEVA 5 (Agerpres). — Conferința pentru dezarmare de la Geneva își concentrează atenția asupra problemei prevenirii cursei înarmărilor în spațiul extraatmosferic.

Luînd cuvîntul în cadrul lucrărilor conferinței, șeful delegației române a relevat faptul că utilizările tot mai largi cu caracter militar, ale tehnicilor spațiale dovedesc că acestea au început să fie înglobate în sistemele de arme convenționale și nucleare ale marilor puteri.

În abordarea problemelor spațiului extraatmosferic, a arătat vorbitorul, trebuie să se pornescă de la concepția României de la principiul că acesta constituie un patrimoniu comun al întregii umanități, rezervat exclusiv utilizărilor pasnice. Obiectivul fundamental al tuturor eforturilor internaționale trebuie să fie acela de a se pune capăt cursei înarmărilor, de a se trece la reducerea armelor nucleare și a celorlalte armamente și, în acest cadru, la oprirea oricăror acțiuni de utilizare a Cosmosului în scopuri militare și la demilitarizarea sa completă.

Au fost îndesebi subliniate propunerile concrete avansate de președintele Nicolae Ceaușescu privind necesitatea ca Organizația Națiunilor Unite să-și asume răspunderea pentru realizarea unui tratat interna-

țional pe tema spațiului extraatmosferic, precum și cu privire la organizarea unei conferințe mondiale în acest domeniu și, eventual, la crearea unui organism specializat al O.N.U. consacrat apărării spațiului cosmic.

Vorbitorul a prezentat, în continuare, o serie de sugestii concrete cu privire la modul în care Conferința pentru dezarmare ar trebui să-și organizeze lucrările spre a putea aborda în mod practic, la nivel de negocieri, problema demilitarizării spațiului extraatmosferic. El a sprijinit propunerile prezentate de țările neutre și nealiniate, de alte țări mici și mijlocii în vederea creării unui comitet special al Conferinței de la Geneva, cărui să-i fie încredințat mandatul de a elabora propuneri de măsuri pentru prevenirea cursei înarmărilor în acest domeniu.

La inițiativa delegației române și a altor delegații, au început consultări neoficiale pe tema creării unui asemenea comitet special.

În aceeași ședință plenară a luat cuvîntul primul ministru al Noii Zeelande, David Lange, și au intervenit în dezbateri șefii delegațiilor Statelor Unite ale Americii, Argentinei, Italiei, Bulgariei și Republicii Sri Lanka.

REYKJAVIK

Lucrările sesiunii Consiliului Nordic

REYKJAVIK 5 (Agerpres). — La Reykjavik s-au deschis lucrările celei de-a 33-a sesiuni a Consiliului Nordic — organ consultativ care examinează probleme ale cooperării dintre Danemarca, Finlanda, Islanda, Norvegia și Suedia. Timp de cinci zile, reprezentanți ai parlamentelor și guvernurilor din țările amintite vor discuta un program de acțiune comun îndreptat spre dezvoltarea economică și combaterea șomajului în țările membre.

Într-o alocuțiune rostită în prima zi a lucrărilor, primul ministru al Suediei, Olof Palme, s-a pronunțat

în favoarea intensificării colaborării celor cinci state din nordul Europei în toate domeniile. Totodată, el a condamnat regimul de apartheid din Sudafrica și s-a pronunțat pentru măsuri comune, în cadrul O.N.U., împotriva rasismului sud-african.

Deputata islandeză Gudrun Helga Dóttir a cerut participanților la sesiune să ia atitudine în favoarea înțezirii dezvoltării, producției și staționării de arme nucleare în țările nordice, ceea ce ar corespunde și voinței majorității poporului islandez.

În sprijinul soluționării pe cale politică a conflictelor din America Centrală

MANAGUA 5 (Agerpres). — Într-o declarație făcută la Managua, președintele Republicii Nicaragua, Daniel Ortega Saavedra, s-a pronunțat pentru continuarea eforturilor consacrate soluționării prin mijloace politice-diplomatice a tuturor controverselor din regiune. El s-a referit la convorbirile pe care le-a avut la Montevideo cu secretarul de stat al S.U.A., George Shultz, arătînd că, deși nu s-au apurtat încă negocierile politice-diplomatice, totuși faptul că a avut loc un nou contact între Nicaragua și S.U.A. este pozitiv. „Trebuie să facem toate eforturile posibile, fără a sacrifică principiile revoluționare, în vederea consolidării climatului de negocieri, care să conducă la o soluție pasnică a problemelor” — a spus el.

Daniel Ortega Saavedra a reafirmat poziția țării sale privind necesitatea retragerii din regiune a tuturor consilierilor militari străini, suspendării tuturor manevrelor militare cu trupe străine din America Centrală și înghetării achizițiilor de noi armamente.

MONTEVIDEO 5 (Agerpres). — „Crisa care afectează America Centrală nu se poate soluționa efectiv și echitabil decît în spiritul inițiativei de pace prezentate de Grupul de la Contadora”, căruia trebuie să i se acorde sprijin deplin”, se arată într-o declarație comună semnată de președinții a șapte țări latino-americane și primul ministru spaniol, prezentați în capitala uruguayeană cu prilejul investirii în funcție a noului șef al statului, Julio Maria Sanguinetti.

Subliniind necesitatea întăririi și diversificării cooperării între țările latino-americane, a intensificării eforturilor vizînd apărarea prețurilor la produsele lor destinate exporturilor, precum și a protejării resurselor lor naturale, declarația arată că „termenii de rambursare a datorităților externe ale acestor state ar grăvesc tensiunile sociale și reduc considerabil posibilitățile de relansare economică”.

CIUDADELA PANAMA 5 (Agerpres). — Republica Panama va continua să acționeze în cadrul „Grupului de la Contadora” pentru căutarea unor căi negociate de depășire a situației de criză din America Centrală — a declarat, în parlament, președintele țării, Nicolás Ardito Betta. El a subliniat că asigurarea păcii în America Centrală este o problemă vitală pentru toate țările din regiune.

COMUNICAT BULGARO-POLON

SOFIA 5 (Agerpres). — La Sofia a fost dat publicității comunicatul privind convorbirile dintre Teodor Jivkov, secretar general al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, și Wojciech Jaruzelski, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, care a întreprins o vizită prietenească de lucru în R.P. Bulgaria.

Părțile, se spune în comunicat,

au făcut un schimb de opinii și au discutat perspectivele relațiilor bilaterale. Schimbul de vederi în probleme ale situației internaționale actuale a evidențiat identitatea punctelor de vedere ale celor două țări. A fost subliniat, totodată, importanța viitoarelor convorbiri sovieto-americane de la Geneva asupra complexului de probleme referitoare la armamentele cosmice și nucleare, transmite agenția B.T.A.

WASHINGTON

Convorbiri sovieto-americane

WASHINGTON 5 (Agerpres). — La Washington au început convorbirile dintre delegația Sovietietului Suprem al U.R.S.S., condusă de Vladimir Șerbițki, membru al Prezidiului Sovietietului Suprem al U.R.S.S., membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C. din Ucraina, aflată în vizită oficială în S.U.A., și delegația Ca-

merlei Reprezentanților a Congresului S.U.A.

În cadrul convorbirilor, care se desfășoară în cadrul Comisiei pentru problemele externe a Camerei Reprezentanților, se află probleme legate de prevenirea unui război nuclear, limitarea și reducerea armamentelor, relatează agenția T.A.S.S.

BEIJING

Poziția P. C. Chinez față de Kuomintang

BEIJING 5 (Agerpres). — Bo Yibo, vicepreședintele al Consiliului Central Consolativ al P.C. Chinez, a declarat că P.C. Chinez și Kuomintangul (Partidul Naționalist aflat în prezent în Taiwan) ar trebui să-și dea mina în cadrul unei a treia perioade de cooperare între cele două partide — relatează agenția China Nouă.

Bo Yibo a subliniat că P.C. dă o înaltă apreciere celor două perioade anterioare de cooperare cu Kuomintangul, care au dus la victoria asupra foștilor conducători chinezi în timpul marelui război civil Nord din 1927-1928, precum și asupra japonezilor care invadaseră China, în timpul celui de-al doilea război mondial. Aceste experiențe bune, a spus Bo Yibo, trebuie dezvoltate în continuare în vederea realizării reunificării Chinei.

ORIENTUL MIJLOCIU

Proteste după atentatul produs în localitatea libaneză Maarakeh • Contacte diplomatice

NATIUNILE UNITE 5 (Agerpres). — Într-o scrisoare adresată secretarului general al O.N.U., Libanul a acuzat oficial Israelul de comiterea atentatului din localitatea Maarakeh, în urma căruia și-au pierdut viața 15 persoane, iar alte cîteva zeci au fost rănite — informează France Presse. În documentul înmînat de ambasadorul libanez la O.N.U., Rashid Fakhour, se relatează că, înaintea exploziei, forțele israeliene au procedat la o cercetare atentă a zonei Maarakeh, o încălcare a expulzării de puterea celor menționate neputînd scăpa nedescoperite.

Impotriva atentatului produs luni în localitatea Maarakeh, din zona aflată sub ocupația israeliană. În vestul capitalei libaneze s-au desfășurat, totodată, demonstrații împotriva ocupărilor teritoriale din sudul Libanului, transmis agențiile U.P.I. și A.P.

În Beirutul de vest și în alte orașe din Liban a fost declarată marți o grevă generală în semn de protest

BEIRUT 5 (Agerpres). — La Bikfaya — în apropierea Beirutului — a avut loc o intrvedere între președintele Libanului, Amin Gemayel, și Abdel Halim Khaddam, vicepreședintele Siriei, sosit într-o vizită în capitala libaneză. Au fost abordate evoluția situației din sudul Libanului, precum și aspecte vizînd asigurarea securității și calmului pe întreg teritoriul țării.

DEZBATERILE DIN CONSILIUL DE SECURITATE

Secretarul general al O.N.U. subliniază necesitatea încetării conflictului dintre Irak și Iran

NATIUNILE UNITE 5 (Agerpres). — Consiliul de Securitate al Națiunilor Unite s-a întrunit luni pentru a analiza raportul misiunii speciale a O.N.U. care a vizitat luna trecută tabere de prizonieri de război din Irak și Iran.

Într-un memoriu care a însoțit raportul echipei O.N.U., secretarul general, Javier Perez de Cuellar, a subliniat — relatează agenția T.A.S.S. — necesitatea încetării acestui conflict distrugător, solidat de la cu mari pierderi umane și materiale pentru ambele țări. El a afirmat că este gata să sprijine orice inițiativă vizînd realizarea păcii, în interesul popoarelor iranian și irakian.

URUGUAY

După legalizarea partidelor politice

MONTEVIDEO 5 (Agerpres). — În prima sa conferință de presă organizată după adoptarea hotărîrii de legalizare a activității tuturor organizațiilor politice și sindicale din țară, primul secretar al C.C. al P.C. din Uruguay, Rodney Arismendi, s-a pronunțat pentru continuarea procesului de democratizare a vieții politice uruguayene. El a evidențiat necesitatea adoptării unei legi pentru amnistie generală, fără nici un fel de restricții, și pentru inițierea unei anchete oficiale privind actele de tortură comise în timpul regimului militar.

Reuniune consacrată pregătirii Conferinței mondiale a femeilor

VIENNA 5 (Agerpres). — La Viena s-au deschis lucrările celei de-a 3-a sesiuni speciale a Comisiei O.N.U. pentru situația femeii — organ pregătitor al Conferinței mondiale pentru evaluarea rezultatelor Deceniului O.N.U. pentru drepturile femeii. Participă reprezentanți ai celor 32 de state membre ale comisiei, precum și observatori din partea unor state, organizații internaționale și instituții specializate ale O.N.U.

Totodată, conducătorul Partidului Comunist din Uruguay s-a pronunțat pentru o politică economică națională independentă și pentru stabilirea unui moratoriu la plata datoriei externe.

Sesiunea reprezintă stadiul final al pregătirilor pentru conferință care se va desfășura la Nairobi între 15 și 26 iulie și care va examina rezultatele Deceniului O.N.U. pentru drepturile femeii și va trasa jaloniile de acțiune în acest domeniu pînă în anul 2000.

DIN ACTUALITATEA POLITICĂ

AMERICA LATINĂ, SUB POZARA TOT MAI APĂSĂTOARE A DATORILOR EXTERNE

Studii recente ale unor instituții internaționale atrag din nou atenția asupra consecințelor dramatice ale fenomenelor negative din viața economică mondială, îndeosebi ale creșterii datoriei externe a țărilor în curs de dezvoltare. În acest sens, România socialistă, președintele Nicolae Ceaușescu au pus în evidență, în mod constant, necesitatea adoptării unei soluții globale a acestor fenomene, soluție care să corespundă intereselor tuturor statelor, cu precădere ale celor în curs de dezvoltare. Țara noastră a spus și propune realizarea, în cadrul unui dialog internațional autentic, a unor înțelegeri care să ducă la reducerea substanțială sau la anularea completă a datorilor pentru țările cele mai sărace, la reducerea lor semnificativă pentru alte țări și reșalonarea pe termen lung a datorilor, fără dobîndă sau cu dobîndă limitată.

Actualitatea acestor aprecieri și propuneri este pe deplin confirmată de evoluțiile din viața economică internațională, care arată că, deși în 1984 au fost înregistrate unele tendințe pozitive într-o serie de țări în curs de dezvoltare, oț sub unghiul relutării creșterii economice, cit și al participării lor la schimbările externe, în ansamblu, problemele cu care se confruntă acestea, îndeosebi în ce privește datoria externă, s-au agravat. Căzul AMERICII LATINE și mai ales „criza datoriei externe”, care afectează principalele unsprezece state din emisfera sudică, sint cit se poate de elocvente.

„Cea mai profundă criză din ultimii cincizeci de ani”

Una dintre cele mai îngrijorătoare consecințe ale crizei economice pe care o traversează continentul este, fără îndoială, somajul. Rata șomajului, care în 1981 era de 5 la sută din totalul populației active, se dublase în 1983, iar în unele state, cum ar fi, de pildă, Chile, Paraguay și Uruguay, a atins peste 18 la sută. De altfel, se estimează că, în prezent, din cei 375 de milioane de locuitori ai Americii Latine peste 60 de milioane, în imensa lor majoritate tineri, sint în căutare de lucru.

Comentînd această stare de lucruri, Hugo Navajos Mogro, directorul regional al O.N.U.D.I. (Organizația Națiunilor Unite, pentru dezvoltare industrială) arată că ea se datorează mai multor factori: efectelor grave ale recesiunii economice mondiale, ratei înalte a dobînzilor și datoriei externe, ca și costului ridicat al importului de tehnologie. Demunînd actualii termeni de schimb, directorul O.N.U.D.I. sublinia faptul că statele capitaliste dezvoltate nu cumpar produsele țării latino-americane decît la prețuri foarte mici, în vreme ce acestea din urmă importă tehnologie avansată la costuri foarte ridicate. În aceste condiții, importante resurse economice trebuie să fie irrosite pentru plata datoriei externe și a serviciului acesteia, care, alături de prețurile scăzute la materiile prime exportate, constituie factori limitativi ai dezvoltării.

Studii de prognoză economică arată că, dacă nu vor surveni schimbări esențiale în ce privește abordarea „crizei dezvoltării economice a țărilor respective”. În lumina acestor realități apar și mai pregnant în evidență realitățile justificate propunerile noastre pentru adoptarea unor soluții globale ale problemelor ce confruntă țările în curs de dezvoltare și economia mondială în ansamblu. Pentru că, așa cum arată viața, în răstălele situației economice a țărilor în curs de dezvoltare, dificultățile crescînde pe care acestea le întîmpină în sfîngerea datoriei lor externe creează serioase tensiuni pe piețele financiare ale lumii, fiind evident că, fără o soluționare de fond a acestor probleme, nu poate fi vorba de o redresare reală a economiei mondiale, care să asigure crearea climatului de încredere și cooperare, merit să contribuie la progresul economic și social al tuturor popoarelor.

Pentru o strategie comună, în fața acestor stări de lucruri, țările latino-americane sint

Datoria externă — o grea povară a prezentului, o ipotecă a viitorului.

Marea majoritate a statelor latino-americane au acumulat în ultimii ani uriașe datorii externe — unsprezece dintre ele, între care Brazilia, Mexic, Argentina, Venezuela, Chile, Peru și Columbia, deținînd cea mai mare parte (337 de miliarde) a datoriei Americii Latine, estimată la aproximativ 360 de miliarde de dolari. În 1984, țările latino-americane au fost obligate să cheltuiască 37,3 miliarde dolari, cu 1,8 miliarde mai mult față de 1983, numai pentru acoperirea datoriei externe ajunse la scadență și a dobînzilor aferente. Aceasta reprezintă peste 35 la sută din totalul veniturilor în deșe obținute de țările din regiune prin export. Deșigur, aceasta este o rată medie, pentru că sint țări în care acest coeficient a fost mult mai mare: Bolivia (67 la sută), Argentina (52 la sută), Chile (42 la sută). Numai în ultimele douăsprezece luni, datoria externă a țărilor latino-americane a crescut cu 20 de miliarde de dolari, iar dificultățile de finanțare au făcut ca majoritatea acestor țări să ceară reșalonarea atît a ratelor scadențelor, cit și a dobînzilor. Bolivia și Ecuadorul au fost nevoite să suspende plata datorilor. Un raport al O.S.A. (Organizația Statelor Americane) atrage atenția asupra faptului că, în 1983, America Latină va trebui să cheltuiască și la sută din veniturile sale provenite din export pentru a acoperi dobînzile datoriei externe, aceasta devenind o povară tot mai grea de suportat în prezent și, totodată, o ipotecă asupra viitorului acestor națiuni.

Studii de prognoză economică arată că, dacă nu vor surveni schimbări esențiale în ce privește abordarea „crizei dezvoltării economice a țărilor respective”. În lumina acestor realități apar și mai pregnant în evidență realitățile justificate propunerile noastre pentru adoptarea unor soluții globale ale problemelor ce confruntă țările în curs de dezvoltare și economia mondială în ansamblu. Pentru că, așa cum arată viața, în răstălele situației economice a țărilor în curs de dezvoltare, dificultățile crescînde pe care acestea le întîmpină în sfîngerea datoriei lor externe creează serioase tensiuni pe piețele financiare ale lumii, fiind evident că, fără o soluționare de fond a acestor probleme, nu poate fi vorba de o redresare reală a economiei mondiale, care să asigure crearea climatului de încredere și cooperare, merit să contribuie la progresul economic și social al tuturor popoarelor.

Valentin PAUNESCU

AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

PREȘEDINTELE R.P. CHINEZE